

castellana tiene de la latina vnos estan corrompidos y  
y otros estan mal y salud. ~~porq como no ar~~ qual mas qual  
andado escritos de personas dotas y curiosas <sup>2<sup>on</sup>dos</sup>  
en lo q auian de dezir, sino de mano en mano (opor me  
por q como no /  
lor dezir de boca en boca su apoco poco sean yda corrom  
piende. Demanera q ay ya muchos q no se dexan co  
nocer por ninguna manera, y ay otros q con mucha  
dificultad y casy por rastro los sacan. y ay otros q as  
q os parece conocerlos no acobans de caer en quien  
son: tanta estan disfigurados. Quereis q as diga vna  
cosa, q os pareciera estrana. Tengo por aueriguado  
q by los vocablos, q la lengua castellana tiene tomada  
de la latina, los se feruiesse y pronunciasse entora  
mente, apenas auria latino, q no entendiesse  
qualquier libro escrito en castellano, y apenas auia  
castellano, q no entendiesse, lo mas de qualquier li  
bro latino, pero la corrupcion de los vocablos ha  
sido tanta y tan grande, q sola por esto ay algu  
nas q contra toda razon, por fian q la lengua tosa  
na tiene mas de la latina, q la castellana. M. m  
cho me huelgo q sin meteros en esta question vos  
de vna voluntad, seais entrado en ella, porq desean  
esaminarla con vos, tenia temor q ne querrades  
entrar en ella. Agora pues aueris comenzado dezir  
nos lo q acerca desta sentis, y mirad no os dexes ce  
gar del afecion q teneis a vna lengua, ni del desse  
q teneis de complazer a los Italianos por estar como  
estais en Italia. V. tan seguros podais estar de lo  
vno como de lo otro, para jamas me se ofrionar  
tanto a vna cosa, q la afecion me prime del uso de  
la razon, ni desseo jamas tanto complazer a otros  
q vaya contra mi principal profession, q es dezir  
libremente lo q siento de las cosas de q soy pountado